2016年7月28日 星期四 丙申年六月廿五 今日12版 第9778号 人民日报社出版 编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

习近平主持中央政治局集体学习时强调

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION





地址:中国北京金台西路2号 (2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 海外印点: 东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

新华社北京7月27日电 中共中央政治局7 月26日下午就深化国防和军队改革进行第三十四 次集体学习。中共中央总书记习近平在主持学习 时强调,深化国防和军队改革是一场整体性、革 命性变革, 要坚持以党在新形势下的强军目标为 引领, 贯彻新形势下军事战略方针, 全面实施改 革强军战略,着力解决制约国防和军队建设的体 制性障碍、结构性矛盾、政策性问题, 推进军队 组织形态现代化,进一步解放和发展战斗力,进 一步解放和增强军队活力,建设同我国国际地位 相称、同国家安全和发展利益相适应的巩固国防 和强大军队,为实现"两个一百年"奋斗目标、 实现中华民族伟大复兴的中国梦提供坚强力量保

中央军委深化国防和军队改革领导小组专家 咨询组副组长蔡红硕同志就这个问题进行讲解, 并谈了意见和建议。

中共中央政治局各位同志认真听取了他的讲 解,并就有关问题进行了讨论。

军队组织架构实现历史性变革

习近平在主持学习时发表了讲话。他指出, 长期以来,在党的领导下,我军从小到大、从弱 到强、从胜利走向胜利,改革创新步伐从来没有 停止过。现在,国防和军队建设处在新的历史起 点上,纵观全局,审时度势,应对国际形势深刻 复杂变化,坚持和发展中国特色社会主义,实现 "两个一百年"奋斗目标,贯彻落实党在新形势下 的强军目标和新形势下军事战略方针,履行好军 队使命任务,都要求我们以更大的智慧和勇气深 化国防和军队改革。

习近平强调,党的十八大以来,党中央对深 化国防和军队改革高度重视,坚持把这项重大改 革摆在党和国家工作全局的突出位置,放在实现 全面建成小康社会奋斗目标、实现中华民族伟大 复兴中国梦的战略高度来谋划和推进。党的十八 届三中全会后,在党中央领导下,中央军委成立 深化国防和军队改革领导小组和相关工作机构, 经过深入调研论证,集中全军智慧,形成了深化 国防和军队改革总体方案及相关实施方案。我们 相继成立陆军领导机构、火箭军、战略支援部 队,把军委机关由4个总部改为1厅、6部、3个 委员会、5个直属机构共15个职能部门,把7大军 区调整划设为东部、南部、西部、北部、中部5 大战区,完成海军、空军、火箭军、武警部队机 关整编工作。通过这些大力度的改革,人民解放 军突破了长期实行的总部体制、大军区体制、大 陆军体制,建立了军委管总、战区主战、军种主 建的新格局,解决了一些多年来想解决但一直没 有很好解决的问题,解决了许多过去认为不可能 解决的问题,实现了军队组织架构的一次历史性

改革后续任务依然艰巨繁重

习近平指出,根据改革总体方案确定的时间 2020年前要在领导管理体制、联合作战指挥 体制改革上取得突破性进展, 在优化规模结构、 完善政策制度、推动军民融合发展等方面改革上 取得重要成果,努力构建能够打赢信息化战争、 有效履行使命任务的中国特色现代军事力量体 系,完善中国特色社会主义军事制度。

习近平强调,深化国防和军队改革势头很 好,但后续任务依然艰巨繁重。我们要再接再 厉, 乘势而上, 迎难而上, 扎扎实实把深化国防 和军队改革推向前进。要进一步坚定改革信心,

在国防和军队改革向纵深推进的关键当口,我们要有定力、有担当、有韧劲,继 续蹄疾步稳向前走。要进一步把准改革方向,坚持正确政治方向,坚持向打仗聚 焦,坚持创新驱动,坚持体系设计,坚持法治思维,坚持积极稳妥。要进一步抓 好改革落实,加强组织领导,抓铁有痕、踏石留印,确保各项改革举措落实、落 细、落稳。军队各级党委要把抓改革任务落实作为重大政治责任,着力提高精准 理解、精准发力、精准落地能力,高标准完成好担负的改革任务。要深化思想发 动,引导广大官兵读懂改革、吃透改革,在解放思想中统一思想,为推进改革打 下坚实思想认识基础。军队各级领导干部特别是高级干部要带头做改革的促进 派、实干家,自觉在大局下定位、思考、行动,把对党忠诚、听党指挥、向党看 齐体现到落实改革任务上。

习近平强调,深化国防和军队改革是全党全国共同的事业,中央和国家机 关、地方各级党委和政府以及有关方面要强化国防意识,一如既往关心支持国防 和军队建设,积极配合完成跨军地的改革任务,自觉把经济布局调整同国防布局 完善有机结合起来。深化国防和军队改革期间,军队转业安置干部比较多,中央 和国家机关有关部门、各地方要全面落实党中央决策部署,把军转干部安置好、 使用好,确保军转安置工作圆满完成。

习近平八一前夕视察陆军机关时强调 努力建设强大的现代化新型陆军

向人民解放军指战员武警部队官兵民兵预备役人员致以节日祝贺



据新华社北京7月27日电(记者李宣良、 李清华)八一建军节到来之际,中共中央总书 记、国家主席、中央军委主席习近平27日上午 视察陆军机关,代表党中央和中央军委,对陆 军第一次党代表大会的召开表示热烈的祝贺, 向人民解放军全体指战员、武警部队全体官 兵、民兵预备役人员致以节日的问候。他强调, 要坚持以党在新形势下的强军目标为引领,贯彻 新形势下军事战略方针,坚持政治建军、改革强 军、依法治军,把握信息化时代陆军建设模式和 运用方法,按照机动作战、立体攻防的战略要求, 在新的起点上加快推进陆军转型建设,努力建设 一支强大的现代化新型陆军。

陆军领导机构是去年底按照党中央和中央 军委关于深化国防和军队改革的决策部署成立 的, 习近平亲自向陆军授予军旗并致训词。对 新形势下陆军建设发展, 习近平一直牵挂在 心。上午9时30分许, 习近平来到陆军机关, 亲切接见陆军第一次党代会全体代表,同大家 合影留念。合影结束后, 习近平听取了陆军机

关营区部署情况汇报。这次改革新调整组建单 位比较多, 习近平要求有关方面积极为官兵排 忧解难, 创造良好工作和生活条件。

随后,习近平听取了陆军工作汇报,并发表重 要讲话。他指出,人民军队创建始于陆军、发展基 于陆军、根脉源于陆军。陆军为实现民族独立和 人民解放,为维护国家主权、安全、发展利益,为支 援国家经济社会建设和保障人民生命安全,建立 了彪炳史册的不朽功勋。新形势下,建设强大的 现代化新型陆军,关系实现党在新形势下的强军 目标、建设世界一流军队,关系党和国家长治久 安,关系实现中华民族伟大复兴的中国梦。陆军 全体指战员要强化使命担当,增强忧患意识,抓住 难得机遇,加快把陆军转型建设搞上去。

习近平强调,推进陆军转型建设,要加强科 学筹划和指导,对陆军建设管理模式进行重大调 整和改进,对陆军力量体系和作战能力进行整体 改造和升级。坚持能打仗、打胜仗,以新形势下 军事战略方针为基准,贯彻落实军队建设发展 "十三五"规划纲要总体部署,科学制订陆军发展 战略和规划计划,把陆军转型建设统住管好,加 强实战化军事训练,提高陆军战斗力和实战水 平,提高陆军对全军体系作战能力建设的贡献 率。坚持谋改革、抓改革,加快健全同新体制相 适应的陆军建设管理运行机制,深化陆军规模结 构和作战力量体系等方面改革,为转型建设注入 强大动力。坚持思创新、抓创新,把新型作战力 量建设作为突破口,着力提高精确感知、精确指 挥、精确打击、精确评估、精确保障能力,提高立 体突击、快速反应、远程机动能力,提高特种作 战、拔点夺要、战略破袭能力。坚持行法治、抓从 严,加快构建科学管用、系统配套的条令条例和 规章制度体系,强化法规制度权威性和执行力, 按照法治要求转变工作指导方式,确保陆军转型 建设在法治轨道上推进。

习近平指出,要强化陆军转型建设的政治 保证。毫不动摇坚持党对军队的绝对领导,坚 决听从党中央和中央军委指挥。各级党委要加 强班子建设,增强创造力、凝聚力、战斗力, 充分发挥领导核心作用。

据新华社北京7月27日电 国务院总理李克强7月27日主持召开国 务院常务会议,听取关于地方和部门推进重大项目落地审计情况汇报,完善 奖惩机制;部署建立法治化市场化去产能机制,推动产业升级;确定有针对 性加强小微企业金融服务的措施,缓解融资难融资贵;听取金融业营改增税 负情况汇报,确保只减不增;通过《中华人民共和国测绘法(修订草案)》。

会议指出,各地区各部门贯彻落实党中央、国务院决策部署,深化 简政放权、放管结合、优化服务等改革,着力推动稳增长、调结构、惠 民生,取得积极成效。但审计也发现存在措施不到位、资金沉淀、部分 项目推进慢等问题。会议要求,要抓好重大政策落实、重大项目落地, 奖惩并举,对主动作为、工作有力的予以通报表扬,依规将沉淀两年以 上的资金收回并调整使用到积极干事创业的地方去,对不作为、慢作为 的坚决问责。抓紧整改审计发现的问题,坚决纠正简政放权"不愿"、懒政 等行为,严查违规收费,减轻企业负担,打破部门利益,整合统筹财政资金, 吸引社会资本投入,加快推动重大项目建设,更好发挥政策效应。

李克强主持国务院常务会议

本报北京7月27日电(记者**吴乐珺**)中共中央政治局常委、中央书

刘云山会见"一带一路"媒体合作论坛外方代表

记处书记刘云山27日在京会见来华参加2016"一带一路"媒体合作论坛 外方代表。

刘云山说,"一带一路"建设顺应经济全球化发展趋势,是开放包 容、合作共赢之路,是促进世界和平与发展之路,也是文化交流、文明 互鉴之路, 追求的是百花齐放, 不是一枝独秀, 中国愿与沿线国家共享 发展机遇和成果。

刘云山希望各国媒体聚焦"一带一路"主题, 弘扬丝路精神, 通过 加强人员往来、共享新闻产品等,深化交流合作,促进民心相通,增进 各国人民之间的了解和互信,为携手打造绿色、健康、智力、和平丝绸 之路营造良好舆论环境。

人民日报社社长杨振武、总编辑李宝善等参加会见。2016"一带一 路"媒体合作论坛由人民日报社主办,100多个国家的200余家媒体参 加。

近来,韩国国内掀起一波又一波的抗 议浪潮, 反对在韩国部署美制末段高空区 域防御系统——"萨德"反导系统。韩美 军方7月8日宣布,由于"朝鲜核武器及导弹 威胁",韩美决定在驻韩美军基地部署"萨 德"系统。韩国防部7月13日宣布"萨德"系 统将部署在庆尚北道星州郡,引发当地民众 抗议。据报道,韩国反对党发表声明,或通 过社交媒体发声,对青瓦台的"独断专行"表 示"非常遗憾",并表示"萨德"入韩,失远大 于得。尽管韩国政府试图安抚或说服民众, 但效果不彰。民众怒火中烧,"萨德"俨然已 成韩国手中的烫手山芋。

越来越多的韩国人意识到,"萨德"就 是美国利用韩国的工具。抗议民众认为, 韩国是在美国的压力下被迫做出的选择。 虽然"萨德"部署在韩国,但由美军掌 管,韩国没有任何指挥权。更讽刺的是, 拥有韩国近半人口的首尔首都圈却不在



萨德"成为韩国的烫手山芋

"萨德"防御范围之内,而将平泽、乌山、 群山、大邱、漆谷等驻韩美军基地列入保 护范围。韩国舆论发问,难道部署"萨 德"仅仅是为了保护驻韩美军的安全?《韩 国日报》评论说,韩国部署"萨德"从一 开始就是美国霸权战略的一部分, 是被美 国牵着鼻子走的"屈辱外交"。

美国有意在东亚地区打造反导圈,在 日本已经部署了X波段雷达,此次再拉韩 国入轨, 其导弹防御体系将整合成一体, 而韩国也就沦为美国构建东亚反导网络的 马前卒。然而,对韩国而言,此举必将减 损战略回旋空间, 无异于作茧自缚。

韩国有可能被拖入大国对抗的漩涡之 中,腹背受敌。美韩在韩国部署"萨德" 反导系统破坏地区战略平衡, 遭到中国与 俄罗斯异口同声的反对, 中俄必将加强针 对"萨德"的军事部署,这等于将韩国置 于大国对抗的前沿。如果韩国与中俄关系 恶化,有可能招致报复。

应对朝鲜威胁,是韩美一再强调的部署 "萨德"的理由,然而引入"萨德"不过是缘木 求鱼,将为解决朝鲜半岛问题增添新的障 碍。半岛问题的焦点是无核化,但部署"萨 德"无助于阻止朝鲜的核开发;相反,今后围 绕"萨德"的争斗,很可能成为影响半岛问题

的首要安全问题,而使无核化失焦。不仅如 此,"萨德"之争还可能削弱或干扰各方在朝

■ 阮宗泽

鲜半岛无核化问题上的合作。 在今年4月进行的韩国第20届国会议 员选举中,执政党新国家党落败,出现 "朝小野大"局面。韩国总统朴槿惠有意在 对外政策中采取包括引进"萨德"在内的 强硬政策, 扭转颓势。然而, 此举适得其 反。据韩国民调机构的调查结果,7月12 日朴槿惠的支持率为36.3%,但在"萨德" 部署地公布两天后的7月15日, 便下挫至 32.5%

其实,自朴槿惠总统执政以来,中韩关

系日益拉近,韩国受益良多。韩国在中美之 间左右逢源,既确保韩国的经济利益,又能 假中国之力抑制朝核问题。然而,美韩选在 "南海仲裁案"结果出笼之际宣布"萨德"部 署于半岛,显然是有意让中国面临两线压

力。对此,中国洞若观火。 东北亚是冷战坚冰的残留之地,该地区 安全稳定依然脆弱。若想让半岛避免陷入 更加尖锐的对抗,其实并不复杂,那就是美 韩在"萨德"问题上改弦更张,重新聚焦无核

化,切实维护半岛的和平与稳定。 (作者为本报特约评论员,中国国际问 题研究院常务副院长、研究员)



本栏目主持人: 陈振凯

新华社记者